

# Oficiales de probatoria piden protección y entrenamiento

Estos empleados del sistema judicial, encargados de vigilar a ex convictos en su etapa de integración a la sociedad, afirman que las reglas actuales no los protegen.

**PABLO L. MANSILLA**  
Redacción Al Día



Oficiales de probatoria del condado de Camden piden seguridad y equipamiento para sus procedimientos en la rehabilitación de ex convictos en una protesta frente al Edificio de Justicia.

“Uno no sabe en la situación que se está metiendo cuando toca a la puerta de la persona que está supervisando. No sabe de qué manera o quién va a contestar porque uno no sabe si tienen armas o drogas dentro de la casa”, explicó Maribel Delgado, quien desde hace 18 años trabaja como oficial de probatoria

en el condado de Camden y participó de una protesta de medio centenar de sus compañeros frente al Edificio Judicial de la ciudad.

“Tenemos que hacer visitas a las casas de criminales que tenemos bajo supervisión y no nos están dando ninguna clase de protección y entrenamiento”, comentó Delgado.

“Nos están exigiendo que entremos dentro de los domicilios de ex convictos sin elementos de seguridad, sin aparatos de comunicación y sin el refuerzo de la Policía que ponen a nuestros agentes en serio riesgo”, dijo Peter Tortoreto, vicepresidente de la Asociación de Probatoria de Nueva Jersey (PANJ).

“No aceptaremos más peligros innecesarios como condiciones de este trabajo”, afirmó George Christie, presidente de la PANJ. “Nuestros oficiales entienden su responsabilidad de rehabilitar ex convictos dentro de la sociedad y el nivel de riesgo que acarrea este trabajo, pero la falta de protocolos de seguridad y entrenamiento sobrepasan el límite de riesgo que nos exige este trabajo”, agregó.

Destacó que “no hay cooperación entre la administración judicial y los agentes de probatoria. Hemos notado que nuestros oficiales han recibido cartas de advertencia y hasta de amenaza de despidos si no cumplen con el trabajo porque se solidarizaron con este reclamo”, indicó.

En el condado de Camden hay 192 oficiales, mientras que en todo Nueva Jersey hay alrededor de 2.000 agentes y 800 supervisores. El 10 por ciento del total son hispanos.

“Los oficiales latinos solíamos recibir un incentivo por ser bilingües y desde hace diez años no nos están pagando eso”, señaló Ana Fernández, oficial senior con 20 años de servicio.

Tortoreto explicó que en Nueva Jersey los agentes de libertad condicional (parole) y los de probatoria están claramente diferenciados. Los primeros portan armas, tienen entrenamiento y por lo general han pertenecido o pertenecen a una fuerza de seguridad. En el caso de los de probatoria no pueden portar armas, son civiles y deben cumplir con el requisito de tener estudios universitarios en ciencias sociales.